

Camion (châssis)	Marque VOLVO	Type F 86 - .. S 2 . **	Fiche d'homologation n° CH 3850 11
---------------------	-----------------	----------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 86" de chaque côté en bas sur portes.-
 "F 86-..S 2" (F 86-..S2H=direction à droite) sur plaquette du constructeur au-dessous siège chauffeur auxiliaire et au-dessus du numéro du châssis.

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant latér. s. longeron devant support de ressorts + s. plaq.
 Signe d'identification du moteur frappé "TD 70 B" à l'avant à gauche s. bloc-moteur devant pompe d'injection
 Constructeur AB VOLVO, Göteborg (S) Importateur Automobiles VOLVO SA, Lyss *

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>6</u>	Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR	Genre <u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>gauche ou droite</u>			Marque	<u>VOLVO</u>	Carbur. <u>D</u>
Frein de service	<u>air comprimé, 2-circuits, à expansion interne</u>			Type	<u>TD 70 B (turbolader)</u>	
Frein auxiliaire	<u>à ressort, réserv. sép. entasseuse/échappem. pneum.</u>			Position	<u>avant</u>	Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn.	<u>libération de sec.</u>			Alésage	<u>104,77</u>	Course <u>130</u>
Transmission	<u>mécanique tte synchronisée</u>			Cylindr.	<u>6721</u> cm ³	CV-Impot <u>34,23</u>
Blocage differ.	<u>oui</u>	Crochet rem. s. demande	Vitesse max. <u>88</u> km/h	CV-puiss.	<u>207</u> (DIN)	à <u>2400</u> t/m
				Refroidissement	<u>eau</u>	

CARROSSERIE	forme <u>cabine avancée</u>	Nombre portes <u>2</u>
	<u>(s. demande av couchette)</u>	Toit ouvert
Nombre de places :	Total <u>2+</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	
		Bruit <u>82</u> dB (A) à <u>2450</u> t/m
		Amortissement bruit <u>1 pot 910x200</u> t/m

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1940</u>	AR <u>1743</u>
	Diam. braquage	G <u>18,0</u>	DR <u>18,0</u> **
Empattement	<u>4900</u> **) / (/ /)		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>8870</u> **)		
Largeur	<u>2300</u>		
Hauteur	<u>2530</u>		
Porte à faux	AV	<u>1240</u>	
	AR	<u>2730</u> **)	
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>selon carrosserie</u>			
Charge utile				
Total				<u>16000</u>
Garantie fabr.	<u>6000</u>	<u>11000</u>	<u>17000</u>	
Dimens. pneus	<u>11.00-20 X ou multiply</u>			
Charge p. essieu	<u>6500(8,0)</u>	<u>11500(8,0)</u>		
Poids maxi-remorquable	<u>32000</u> kg			

EQUIPEMENT § Equipement électrique 24 V.

Feux de route 2/ CR (E) Avertisseur optique _____

Feux de croisement 2/ CR (E) Feux de position 2/ HELLA 108

Feux de garabit _____ ZR CB

Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 100 (dB/A)

Essuie-glace 2/ électriques (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/ HELLA K 23354 Catadioptrés 2/ I (E)

Feux stop 2/ HELLA K 23354 Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. 1/ combiné Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 2/ de ch. côté à l'extér. indic. vitesse tachygr.+

Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin compte-tours

AV 0 = 4 (E) latér. _____ AR 0 = K 23354

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule camion

Marque & type VOLVO F 86- .. S2.**

Châssis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH 3850 11

Forme de la carr. _____

Places ass. : Total 2 + (2 + avant)

Poids à vide sel. bullet. Carburant D

pesage CV 34,23

Charge utiles selon vhc. Cylindrée 6721 cm³

Poids total 16000 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé: F86-49*S2*

- *) 2ème importateur F. Häusermann, Zurich
- **) Modèles: F 86-34 S2 = 3400 mm empattement (Dimensions et braquages à contrôler lors de l'examen individuel.)
 - 38 = 3800
 - 42 = 4200
 - 49 = 4900
- +) Nombres de la places: sur demande siège complémentaire au centre cabine = 3 places.
- ++) La sortie de l'échappement est coudée de 45° vers l'arrière par l'importateur. Cabine basculant vers l'avant, munie d'un dispositif de sécurité (OCE art. 22/1)
- §) Equipement: doit être contrôlé lors de l'immatriculation.

Remplace FH CH 3850 11 du 4.12.70

Lieu et date de l'expertise

Lyss, 15.9.70. / 4.12.70

Frein auxiliaire et d'arrêt

(4.12.72)

La commission d'expertise

Camion
(châssis)

Marque
V O L V O

Type
F 86 - .. S 2 .

Fiche d'homologation n°
CH 3850 11

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 1.12.72 expertise de contrôle à Berne

A partir du No de châssis F 86 - .. S 2 . 12'782

Transmission: sur demande boîte automatique "Allison MT 41", 6 paliers (4 positions)

Frein sur l'échappement combiné avec frein hydraulique dans la transmission; commande électropneumatique; n'est pas progressif.

Complément du 4.4.73 - Sw

Autres variantes du modèle: F 86-51 S2 = empattement = 5100 mm
F 86-52 S2 5200 mm
F 86-54 S2 5400 mm